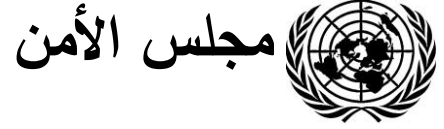


Distr.: General  
1 May 2020  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 1 أيار/مايو 2020 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبلغكم بأن مجلس الأمن يعتزم، برئاسة إستونيا، عقد اجتماع مفتوح رفيع المستوى بصيغة آريا عن طريق التداول بالفيديو في 8 أيار/مايو 2020، بشأن موضوع "خمسة وسبعون عاما بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية على الأراضي الأوروبية - الدروس المستفادة لمنع وقوع فظائع في المستقبل، مسؤولية مجلس الأمن". وفي هذا الصدد، أعدت إستونيا المذكرة المفاهيمية المرفقة طيه (انظر المرفق). وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سفين يورغنسون

السفير  
الممثل الدائم



## مرفق الرسالة المؤرخة 1 أيار/مايو 2020 الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة

مذكرة مفاهيمية لاجتماع بصيغة آريا بشأن موضوع "خمسة وسبعون عاما بعد انتهاء  
الحرب العالمية الثانية على الأراضي الأوروبية - الدروس المستفادة لمنع وقوع فظائع  
في المستقبل، مسؤولية مجلس الأمن"، المقرر عقده في 8 أيار/مايو 2020

### مقدمة

1 - يشرفني أن أبلغكم بأن إستونيا، بصفتها الرئيسة المناوبة لمجلس الأمن في أيار/مايو 2020،  
ستعقد اجتماعا مفتوحا رفيع المستوى بصيغة آريا عن طريق التداول بالفيديو بشأن موضوع "خمسة وسبعون  
عاما بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية على الأراضي الأوروبية - الدروس المستفادة لمنع وقوع فظائع في  
المستقبل، مسؤولية مجلس الأمن".

### الأهداف

2 - في الاجتماع الرفيع المستوى، سنحتفل بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لانتهاء الحرب العالمية  
الثانية على الأراضي الأوروبية. وتتيح المناقشة فرصة لمناقشة مزايا نظام ما بعد الحرب. وليس الغرض  
تحديد الدروس المستفادة من الماضي فحسب، بل أيضا تسليط الضوء على التحديات التي تواجه مستقبلنا.  
وستكون المناقشة أيضا بمثابة منتدى لتقييم التهديدات الأمنية الحالية التي تطرحها النزاعات في أوروبا  
وخارجها.

### معلومات أساسية

3 - إن النظام العالمي والسلام ليسا بديهيين - وهذا للأسف لا يُفهم في كثير من الأحيان إلا في ضوء  
الأحداث الماضية. والتدهور التدريجي للنظام العالمي يمكن أن يؤدي إلى كارثة في لمح البصر، وفي هذه  
الظروف يمكن أن يتجلى أسوأ ما في الإنسانية. والسؤال ليس ما الذي سيؤدي إلى انهيار النظام العالمي كما  
نعرفه، ولكن ما الذي يمكن أن يحافظ عليه. وينبغي لمجلس الأمن أن يكون قدوة في هذا المجال.

4 - وعندما يتعلق الأمر بصون السلام والأمن الدوليين ومنع وقوع فظائع، فإن أوروبا بوجه عام قد  
أبليت بلاء حسنا: فالسلام في أوروبا سيكون عمره 75 عاما إذا ما اعتبر أن تاريخ ميلاده هو نهاية الحرب  
العالمية الثانية في أوروبا. ولقد صمد السلام والرخاء في أوروبا لأنهما كانا معززين ومدعومين بالمبادئ  
الديمقراطية والحكم الرشيد والمؤسسات القوية والتعاون المتعدد الأطراف، فضلا عن المعايير المتفق عليها  
عموما وهيكل التحالف المستقرة.

5 - وعلى الرغم من القضايا الجديدة والناشئة، لم تختف التحديات الأمنية التقليدية في أوروبا. وما زلنا  
نشهد انتهاك أهم قاعدة من قواعد ميثاق الأمم المتحدة، ألا وهي حظر استخدام القوة. ويمكن أن يركز  
الاجتماع أيضا على دور المجلس في الحالات التي لا تحترم فيها الاتفاقات القائمة. وفي هذا الصدد، يمكن  
للمجلس أن يشكل قدوة يحتذى بها من خلال بناء إطار لمنع نشوب النزاعات وتحقيق الاستقرار في الأزمنة  
الحديثة. إن تفشي مرض فيروس كورونا حاليا له تأثير علينا جميعا، وكذلك على النظام المتعدد الأطراف.

وتكتسب تعددية الأطراف، التي تقع الأمم المتحدة في صميمها، أهمية أكثر من أي وقت مضى. إنها لحظة مناسبة لكي تقود الأمم المتحدة النقاش حول كيفية حماية الآليات الدولية لإدارة الأزمات وتسوية النزاعات في هذه الحقبة التي تشهد أزمة عالمية.

### شكل الاجتماع

- 6 - سيعقد الاجتماع الرفيع المستوى بصيغة آريا برئاسة إستونيا في الساعة 10:00 يوم الجمعة 8 أيار/مايو 2020، عن طريق التداول بالفيديو. وسيقدم مزيد من التفاصيل التقنية لاحقاً.
- 7 - وسيبدأ المناقشة وزير خارجية جمهورية إستونيا، أورماس راينسالو.

### مقدمو ومقدمات الإحاطات

- وكالة الأمين العام لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام
  - رئيسة المفوضية الأوروبية، أورسولا فون دير لين (تؤكد مشاركتها لاحقاً)
  - أستاذ التاريخ في جامعة ييل، تيموثي سنايدر
- 9 - ويُدعى ممثلو وممثلات الدول التي ليست أعضاء في مجلس الأمن إلى تقديم مداخلات لا تتجاوز مدتها ثلاث دقائق، ينصب فيها التركيز على النقاط المذكورة أعلاه.
- 10 - ويدعى مقدمو ومقدمات الإحاطات إلى التحدث لمدة لا تتجاوز 10 دقائق.